

OBSAH

Klad listů	
Mapka pro motoristy	
Pražský hrad	
Střed města	A, B, C, D
Vysvětlivky	
Mapa	1-82

textová část

Historický vývoj města	1
Národní kulturní památky	10
Kulturní památky	23
Archeologické památky	23
Památky bývalého židovského města	23
Kostely a svatyně	23
Paláce a historické budovy	25
Hrady, tvrze, letohrádky a zámky	26
Moderní architektura	26
Kašny, fontány	27
Pomníky	27
Důležité informace	29
Městské obvody a části města	31
Správní úřady	32
Zastupitelské úřady	33
Zdravotnická zařízení	35
Nemocnice	35
Polikliniky	35
Lékařská služba první pomoci	37
Lékárny s nepřetržitou službou	38
Divadla	39
Koncerty	39
Kina	40
Muzea	42
Galérie, výstavní síně	42
prodejní galérie	43
Knihovny, archívy	43
Kulturní zařízení	44
Hotely	46
Autokempinky	47
Obchodní domy	48
Sportovní zařízení	48
Stadióny a haly	48
Kryté bazény	49
Koupaliště	49
Doprava	49
ČSA	49
Zahraniční letecké společnosti	50
ČSD	50
ČSAD	50
Osobní lodní doprava	50
Taxi	50
Městská hromadná doprava	51
Metro	51
Tramvaje	51
Autobusy	53
Lanová dráha	57
Rejstřík ulic	59

INHALT

Blattübersicht	
Karte für Autofahrer	
Prager Burg	
Stadtzentrum	A, B, C, D
Zeichenerklärungen	
Karte	1-82

Text

Historische Entwicklung der Stadt	4
Nationale Kulturdenkmäler	10
Kulturdenkmäler	23
Archäologischen Denkmäler	23
Denkmäler der ehemaligen jüdischen Stadt	23
Kirchen und heilige Stätten	23
Paläste und historische Gebäude	25
Burgen, Festungen, Lustschlösser und Schlösser	26
Moderne Architektur	26
Brunnen, Springbrunnen	27
Denkmäler	27
Wichtige Informationen	29
Stadtbezirke und Stadtteile	31
Verwaltungsorgane	32
Ausländische Vertretungsbehörden	33
Sanitätseinrichtungen	35
Krankenhäuser	35
Erste ärztliche Hilfe	37
Apotheken mit ständigem Dienst	38
Theater	39
Konzerte	39
Filmtheater	40
Museen	42
Galerien, Ausstellungssäle	42
Verkauf	43
Bibliotheken, Archive	43
Kulturelle Einrichtungen	44
Hotels	46
Campingplätze	47
Kaufhäuser	48
Sporteinrichtungen	48
Stadien und Hallen	48
Schwimmbäder	49
Schwimmbäder	49
Verkehr	49
Luftverkehr ČSA	49
Ausländische Fluggesellschaften	50
Eisenbahnverkehr ČSD	50
Autobusverkehr ČSAD	50
Personenschiffverkehr	50
Taxi	50
Stadtverkehr	51
U-Bahn	51
Strassenbahnen	51
Omnibusse	53
Seilbahn	57
Strassenverzeichnis	59

CONTENTS

Key to sectional maps	
Map for motorists	
Prague Castle	
Central area	A, B, C, D
Explanatory notes	
Map	1-82

text

The history of the City	5
National Cultural Monuments	10
Cultural Monuments	23
Archaeological sites	23
Memories of the former	
Jewish Town	23
Churches and sanctuaries	23
Palaces and historic buildings	25
Castles, strongholds,	
summer-palaces and mansions	26
Modern architecture	26
Fountains	27
Monuments	27
Important information	29
City districts and parts of the	
town	31
Administrative authorities	32
Foreign representative authorities	33
Health-care facilities	35
Hospitals	35
Medical first aid	37
Pharmacies with 24-hour service	38
Theatres	39
Concerts	39
Cinemas	40
Museums	42
Art galleries, exhibition rooms	42
sales	43
Libraries, archives	43
Cultural facilities	44
Hotels	46
Camping grounds	47
Department stores	48
Sporting facilities	48
Stadiums and halls	48
Indoor swimming-pools	49
Swimming-baths	49
Transport	49
Air transport ČSA	49
Foreign airline agencies	50
Railway transport ČSD	50
Bus transport ČSAD	50
Private boat transport	50
Taxi	50
City transport	51
Underground	51
Trams	51
Buses	53
Cable railway	57
Street index	59

SOMMAIRE

Tableau d'assemblage	
Carte pour les automobilistes	
Château de Prague	
Centre de la ville	A, B, C, D
Légende	
Carte	1-82

text

L'évolution historique de la ville	6
Monuments culturels nationaux	10
Monuments culturels	23
Monuments archéologiques	23
Monuments de l'ancienne	
ville juive	23
Églises et sanctuaires	23
Palais et bâtiments historiques	25
Châteaux-forts, forts, pavillons	
de plaisance et châteaux	26
Architecture moderne	26
Fontaines	27
Monuments	27
Renseignements importants	29
Arrondissements municipaux et	
parts urbaines	31
Organes d'administration	32
Représentations étrangères	33
Établissements de santé	35
Hôpitaux	35
Secours premier médical	37
Pharmacies au service permanent	38
Théâtres	39
Concerts	39
Cinemas	40
Musées	42
Galleries, salles d'exposition	42
vente	43
Bibliothèques, archives	44
Établissements culturels	44
Hôtels	46
Autocampings	47
Grand magasins	48
Établissements sportifs	48
Stades et halls	48
Piscines ouvertes	49
Piscines	49
Transports	49
Transport par avion ČSA	49
Compagnies aériennes étrangères	50
Transport par chemin de fer ČSD	50
Transport par autobus ČSAD	50
Transport de voyageurs en bateau	50
Taxi	50
Transports urbains	51
Métro	51
Trams	51
Autobus	53
Funiculaire	57
Index des rues	59

INDICE

Quadro d'unione delle tavole	
Carta geografica per motorizzati	
Castello di Praga	
Centro città	A, B, C, D
Segni convenzionali	
Carta geografica	1-82

testo

Sviluppo storico della città	7
Monumenti culturali nazionali	10
Monumenti culturali	23
Posti degli scavi archeologici	23
Monumenti culturali dell'antico Ghetto	23
Chiese e santuarii	23
Palazzi e costruzioni storiche	25
Castelli, fortezze, palazzine e castelli	26
Architettura moderna	26
Fontane	27
Monumenti commemorativi	27
Informazioni importanti	29
Circondari e quartieri urbani	31
Uffici amministrativi	32
Ambasciante	33
Centri sanitari	35
Ospedali	35
Pronto soccorso	37
Farmacie servizio ininterrotto	38
Teatri	39
Concerti	39
Cinematografi	40
Musei	42
Gallerie, sale da mostre vendita	42
Biblioteche, archivi	43
Centri culturali	44
Alberghi	46
Autocampeggi	47
Grandi magazzini	48
Stabilimenti sportivi	48
Stadi e halls	48
Piscine coperte	49
Piscine	49
Trasporto	49
Trasporto aereo ČSA	49
Aerolinee estere	50
Trasporto ferroviario ČSD	50
Trasporto con autobus ČSAD	50
Navigazione - persone	50
Tassi	50
Trasporto urbano	51
Metro	51
Tramvie	51
Autobus	53
Filovia	57
Elenco stradale	59

СОДЕРЖАНИЕ

Сборный лист	
Карта для автомобилистов	
Пражский град	
Центр города	A, B, C, D
Условные обозначения	
Карта	1-82

текст

Историческое развитие города	8
Национальные культурные памятники	10
Культурные памятники	23
Археологические памятники	23
Памятники бывшего еврейского города	23
Храмы и святыни	23
Дворцы и исторические здания	25
Замки-крепости, крепости, летние дворцы и замки	26
Современная архитектура	26
Фонтаны	27
Памятники	27
Важные информации	29
Городские районы и части города	31
Органы самоуправления	32
Иностранные представительства	33
Санитарно-медицинские учреждения	35
Больницы	35
Скорая медицинская помощь	37
Аптеки с непрерывной службой	38
Театры	39
Концерты	39
Кинотеатры	40
Музеи	42
Галереи, выставочные залы	42
продажа	43
Библиотеки, архивы	43
Культурные учреждения	44
Гостиницы	46
Автокемпинги	47
Универсальные магазины	48
Спортивные сооружения	48
Стадионы и залы	48
Закрытые плавательные бассейны	49
Купальни	49
Транспорт	49
Воздушный транспорт ЧСА	49
Иностранные авиационные общества	50
Железнодорожный транспорт ЧСД	50
Автобусный транспорт ЧСАД	50
Пассажирский судовой транспорт	50
Такси	50
Городской транспорт	51
Метро	51
Трамваи	51
Автобусы	53
Канатная дорога	57
Указатель улиц	59